

Plan produkcji przemysłowej na rok 1954 wykonaliśmy z nadwyżką

Dalszy wzrost produkcji rolniczej

Komunikat Głównego Urzędu Statystycznego o wykonaniu Narodowego Planu Gospodarczego na rok 1954 w dziedzinie przemysłu, rolnictwa, transportu, inwestycji, budownictwa, zatrudnienia i wydajności pracy oraz podniesienia materialnego i kulturalnego poziomu życia ludności zamieszczamy na str. 3—4.

Przyczyną napięcia w rejonie Tajwanu jest brutalna ingerencja Stanów Zjednoczonych w wewnętrzne sprawy Chin

Oświadczenie Min. Spraw Zagranicznych ZSRR

MOSKWA. — Ministerstwo Spraw Zagranicznych ZSRR ogłosiło następujący komunikat:

W dniu 28 stycznia br. m. j. przyjął spraw zagranicznych ZSRR W. M. Molotow przywódcę delegacji amerykańskiej, ambasadora Wielkiej Brytanii Williama Haytera na jego prośbę.

Ambasador Hayter powołując na to, że charge d'affaires Wielkiej Brytanii w Pekinie ma złożyć 28 stycznia oświadczenie rządowi Chińskiej Republiki Ludowej, położył tenże oświadczenie dotyczące sytuacji w rejonie wyspy Tajwan i innych chińskich wysp przybrzeżnych. Ambasador Hayter zamierza wysunąć w Radzie Bezpieczeństwa ONZ sprawę działań wojennych w rejonie chińskich wysp przybrzeżnych i podkreślił, że rząd Wielkiej Brytanii „jest bardzo zaniepokojony niebezpieczną sytuacją, jaka wytworzyła się w tym rejonie. Rząd Wielkiej Brytanii jest w stałym kontakcie z Amerykanami w sprawie konieczności zmniejszenia napięcia i wierzysz niezłomie, że pragnie on uspokojenia w tym rejonie. Jednakże, jak podkreślił minister Anthony Eden w swym piśmie wystosowanym niedawno do premiera Czu En-laj, postęp w dziedzinie zmniejszenia napięcia będzie możliwy jedynie w wypadku, gdy wszyscy będą gotowi przyczynić się do tego w istniejącej obecnie sytuacji. Rząd Wielkiej Brytanii nie widzi powodów, dla których przekazanie Radzie Bezpieczeństwa sprawy działań wojennych w rejonie wysp przybrzeżnych miałyby zaszkodzić roszczeniom tej czy innej strony”.

Ambasador Hayter oświadczył następnie, że zdaniem rządu brytyjskiego, istnieje różnica między sytuacją prawną Tajwanu i Wysp Rybnych a sytuacją prawną innych wysp przybrzeżnych oraz zaznaczył, nawiązując do tych ostatnich, że „byłoby nader niebezpieczną, gdyby rząd chiński oparł się na przypuszczeniu, iż siły zbrojne Stanów Zjednoczonych w żadnym wypadku nie

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

GAZETA BIAŁOSTOCKA

Organ KW Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

ROK V. Nr 26 (1059)

BIALYSTOK, 31 stycznia 1955 r.

Cena 20 gr

Referat
przewodniczącej
ZG ZMP
tow. HELENY
JAWORSKIEJ
zamieszczamy
na stronie 2

W 10 rocznicę swego powstania
Dziennik „TRYBUNA ROBOTNICZA”
odznaczony orderem
Sztandar Pracy
I klasy

WARSZAWA. — Uchwałą Rady Państwa dziennik śląski „Trybuna Robotnicza” w 10-lecie swego istnienia odznaczony został orderem Sztandar Pracy I klasy. Powzięta przez Radę Państwa uchwała o odznaczeniu „Trybuny Robotniczej” brzmi:

„Za wybitne zasługi w walce o rozkwit gospodarki i kultury Ziemi Śląskiej, o jej zespolenie z Macierzą oraz o polepszenie warunków życiowych ludzi pracy, za poważny wkład w dzieło pogłębiania więzi między członkami partii i bezpartyjnymi oraz umocnienia Frontu Narodowego, za twórcze rozwijanie krytyki prasowej odznaczona zostaje orderem Sztandar Pracy I klasy „Trybuna Robotnicza”, organ Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Stalinogrodzie”.

Z okazji 10-lecia wielu dziennikarzy „Trybuny Robotniczej” udekorowanych zostało odznaczeniami państwowymi.

Orderem Sztandar Pracy II klasy odznaczony został b. naczelnny redaktor tego dziennika — Tadeusz Galiński, Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski — Stanisław Zięba, Krzyżami Kawalerskimi Orderu Odrodzenia Polski — Włodzimierz Janiurek, Julian Lewkowicz i Józef Renik.

Kilku dziennikarzy „Trybuny Robotniczej” otrzymało Złote Krzyże Zasługi.

Order Sztandaru Pracy I klasy przyznany przez Radę Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej „Trybunie Robotniczej” najlepiej mówi o jej 10-letnim dorobku. Nie było u nas dotychczas gazety, która dostąpiłaby tak wielkiego zaszczytu. Tym większa jest wymowa tego faktu. Raduje on nie tylko wieloletnich czytelników „Trybuny”, jej korespondentów i zespół redakcyjny. Wysoką ocenę 10-letniej pracy „Trybuny” przyjmują z radością i wdzięcznością wszyscy pracownicy prasy polskiej.

W dniu dla pracowników „Trybuny” i całego Śląska tak uroczystym, w dniu 10-lecia gazety i z okazji odznaczenia jej orderem Sztandaru Pracy I klasy, przesyłamy jej najserdeczniejsze życzenia i pozdrowienia. Życzymy „Trybunie” nowych sukcesów w jej odpowiedzialnej pracy dla dobra Polski Ludowej, dla dobra partii.

OWIATA
ZWOLANIE POSIEDZENIA
RADY BEZPIECZEŃSTWA

NOWY JORK. — Przewodniczący Rady Bezpieczeństwa, delegat Nowej Zelandii Leslie Munro, postanowił zwołać w poniedziałek, 31 stycznia posiedzenie Rady Bezpieczeństwa w celu omówienia sytuacji w Cieśninie Tajwańskiej.

POSIEDZENIE GABINETU
BRITYSKIEGO

LONDYN. — Dnia 27 bm. odbyło się posiedzenie gabinetu angielskiego, które — jak stwierdza prasa — poświęcone było przede wszystkim omówieniu sytuacji w rejonie Tajwanu.

Rzecznik angielskiego MSZ w odpowiedzi na pytanie dotyczące sprawy Tajwanu oświadczył: „Wielka Brytania nie jest bezpośrednio zobowiązana do zabezpieczenia reżimu generała Ciang Kai-szeka na Tajwanie”.

PREMIER INDI NEHRU
PRZYBYŁ DO LONDONU

LONDYN. — W sobotę przybył samolotem do Londynu premier Indii Nehru, aby wziąć udział w konferencji premierów Wspólnoty Brytyjskiej. Jednocześnie przybył premier Pakistanu Mohammed Ali. Konferencja rozpoczyna się w poniedziałek.

Delegaci 2 milionowej rzeszy zetempowców radzą jak zwiększyć udział młodzieży w walce o szczęście naszej Ojczyzny

Drugi i trzeci dzień obrad
II Zjazdu ZMP

WARSZAWA. — 29 bm., w drugim dniu obrad II Zjazdu ZMP toczyła się w dalszym ciągu dyskusja nad referatem sprawozdawczym Zarządu Głównego i sprawozdaniem Centralnej Komisji Rewizyjnej. Obradom przedpołudniowym przewodniczył sekretarz ZG ZMP, Tadeusz Wegner.

W dyskusji do przerwy obiadowej zabierali głos: Jan Mitera — przewodniczący Zarz. Woj. ZMP we Wrocławiu, Teodor Kocerka — zasłużony mistrz sportu, Henryk Bronakowski — przewodniczący Zarz. Pow. ZMP w Suwałkach, Henryk Kidawski — starszy agronom POM w Gryfinie, Jerzy Wolczyk — przewodniczący Zarz. Stok. ZMP, Tadeusz Osrodek — przewodnik pracy, technik okrętowy ze Stoczni Gdańskiej, Włodzimierz Reczek — przewodniczący GKKF, Henryk Nogaś — księgowy spółdzielni produkcyjnej „Zwycięstwo” w Mechna-czu, pow. Międzybóże, Grzegorz Lasota — krytyk literacki oraz Franciszek Depta — elektromonter z Fabryki Wyrobów Metalowych w Raciborzu.

W drugim dniu obrad przemówienie powitalne wygłosił sekretarz KC WLKZM — W. I. Koczmasow, który przekazał również Zjazdowi czerwony sztandar od Komitetu Centralnego Wszechzwiązkowego Leninowskiego Komunistycznego Związku Młodzieży. Odczytano również tekst depeszy do prezydium Zjazdu od Komitetu Centralnego Nowodemokratycznego Związku Młodzieży Chińskiej.

Uczestnicy obrad serdecznie powitali delegację, która przelazła Zjazdowi pozdrowienia od młodzieży z całego kraju.

Po przerwie obiadowej przewodniczył obradom II Zjazdu ZMP delegat młodzieży stalinogrodzkiej inż. Tadeusz Psstowski, sztygar kopalni noszącej imię jego ojca Wincentego Psstowskiego — inicjatora ruchu spółdzielczości w Polsce. W dalszym ciągu dyskusji przemawiali: Gerhard Stok — przewodniczący ZW ZMP w Olsztynie, poseł na Sejm PRL, Julian Nedza — przewodniczący ZP ZMP w Choszczynie, Leon Janeczak — sekretarz ZG ZMP, Andrzej Zieliński — student Politechniki Warszawskiej, Aleksander Młodziejowski — przewodniczący ZW ZMP w Poznaniu i Marian Renke — przewodniczący ZW ZMP w Bydgoszczy.

W imieniu młodzieży czechosłowackiej serdeczne po-



NA ZDJĘCIU: I Sekretarz KC PZPR tow. Bolesław Bierut w prezydium II Zjazdu ZMP.

Fot. — CAP

zdrowienia przekazał Zjazdowi — gorąco witany — M. Jakesz — sekretarz Komitetu Centralnego Czechosłowackiego Związku Młodzieży.

Gorącą, niezwykle serdeczną owację zgromadzi-

Trzeci dzień obrad

30 bm., w trzecim dniu II Zjazdu ZMP, na salę obrad przybyli — gorąco, owacyjnie witani przez młodzież — I Sekretarz KC PZPR — Bolesław Bierut i Przewodniczący Rady Państwa — Aleksander Zawadzki.

Obradom przedpołudniowym przewodniczyła skrypczka Wanda Wilkomirska. Na wstępie udzieliła ona głosu dla powitania Zjazdu delegatów Wolnej Młodzieży Niemieckiej — Inge Lange oraz przedstawicielowi młodzieży Niemiec zachodnich — Herbertowi. Przemówienia ich przyjęli uczestnicy Zjazdu serdecznymi oklaskami. Przewodnicząca obrad odczytała następnie — również gorąco przyjęte — depesze nadesłane na Zjazd przez Związek Demokratycznej Młodzieży Korei i Federację Młodzieży Wietnamu.

Referat o nowym statucie ZMP wygłosił sekretarz Zarządu Głównego ZMP — Jan Sztybel.

W dyskusji nad referatem zabierali głos: Bolesław Świeczak — przedstawiciel załogi statku „Praca”, Stanisław Królak — zasłużony mistrz sportu i Igor Newerly — literat.

Obradom popołudniowym przewodniczył ppłk. Albin Zyto — członek Prezydium ZG ZMP.

W dalszym ciągu dyskusji głos zabierali: Szymon Szurmiej — reżyser Państw. Teatru Dramatycznego we Wrocławiu, Wacław Kowalski — przewodniczący Zarz. Woj. ZMP w Koszalinie i



NA ZDJĘCIU: delegacja białostocka na sali obrad II Zjazdu ZMP.

(Fot. „Gazeta” — A. Bor.)

Dalszy ciąg 5
na stronie

Komunikat Głównego Urzędu Statystycznego o wykonaniu Narodowego Planu Gospodarczego

na rok 1954

(Ciąg dalszy ze str. 3)

wych, a inicjatywę tę przejęły również przedsiębiorstwa Ministerstwa Budownictwa Miast i Osiedli, co umożliwiło skrócenie cyklu budowy oraz osiągnięcie poważnego wzrostu wydajności przy wzroście kosztów surowych budynków. Jednakże w wykonaniu planu rozwoju techniki w budownictwie istnieją poważne niedociągnięcia, w szczególności w zakresie wykonania zadań planowych, dotyczących usprawnienia organizacji robót i stosowania potokowych metod wykonawstwa. Nie wykonano również zadań w dziedzinie uszlachetniania kruszywa oraz pro-

dukcyj i stosowania mokrych spoiw na bieżące zużycie. Niezadowalający był postęp w dziedzinie produkcji elementów prefabrykowanych z żelobetonu oraz w dziedzinie budownictwa wielkiego, opartego o materiały lokalne, jak glina, kamień, trzcina.

Liczba zgłoszonych usprawnień, udoskonalień i wynalazków w 1954 r. osiągnęła ok. 273 tys., z tego zastosowano w produkcji 168 tys. Pomimo poważnego wzrostu ruchu racjonalizatorskiego i wynalazczego nie osiągnięto w 1954 r. istotnego postępu w szybkim wdrażaniu i upowszechnianiu usprawnień, udoskonalień i wynalazków.

4. Rolnictwo

W 1954 r. osiągnięto wzrost produkcji globalnej rolnictwa o 4,8 proc. w porównaniu z 1953 r. Jednakże zamierzenia planowe w zakresie produkcji globalnej zostały wykonane jedynie w 98 proc.

Powierzchnia zbiorów upraw polowych w całym rolnictwie wzrosła w porównaniu z 1953 r. o ponad 145 tys. ha, w wyniku zmniejszenia powierzchni odlogów i łąk. Zadania w zakresie zagospodarowania odlogów w roku kalendarzowym 1954 zostały przekroczone.

Przeprowadzono meliorację 142 tys. ha łąk, pastwisk i gruntów ornych. Nakłady inwestycyjne na meliorację wzrosły o 38 proc. Ponadto znacznie wzrosła praca wykonywana przez chłopów w formie czynu melioracyjnego.

Plony czterech zbóż w całym rolnictwie osiągnięto w 1954 r. poziom o ponad 10 proc. wyższy niż w 1953 r. Jednakże nie osiągnięto założonego w planie poziomu. W ocenie wzrostu plonów należy mieć na uwadze, że w 1953 r. był nieurodzaj zbóż. Założenia planowe w 1954 r. zarówno w zakresie plonów ziemniaków, jak i zbiorów zostały przekroczone. Plony ziemniaków były wyższe o około 9 proc., a zbiorów o ponad 12 proc. niż w 1953 r. Znacząco wzrosły również plony niektórych upraw przemysłowych, a mianowicie roślin olejnych, słomy lnu i konopi. Plony buraków cukrowych nie osiągnęły planowanego poziomu.

W 1954 r. osiągnięto dalszy postęp w dziedzinie wprowadzania nowej agrotechniki. W szczególności stosunkowo szybko rozszerzono obszar objęty kwadratowo-gniazdowym sadzeniem ziemniaków. W zakresie roślin nowoprowadzanych rozszerzono uprawę kukurydzy.

Pogłowie bydła w całym rolnictwie według stanu z czerwca 1954 r. osiągnęło poziom o ponad 4 proc. wyższy niż w 1953 r., pogłowie owiec o ponad 25 proc. Pogłowie trzody chlewniej nie osiągnęło założeń planowych, utrzymując się w zasadzie na poziomie 1953 r.

W 1954 r. znacznie wzrosły dostawy środków produkcji dla rolnictwa. Zaopatrzenie indywidualnych gospodarstw chłopskich i spółdzielni produkcyjnych w kwalifikowane nasiona zbóż pod zbiory 1954 r. wzrosło o 147 proc. w porównaniu z 1953 r., a w ziemniaki sadzeniaki o 42 proc.

Plan dostaw nawozów sztucznych (w tym składników) dla całego rolnictwa pod zbiory 1954 r. został wykonany z nadwyżką ok. 4 proc., w tym dla spółdzielni produkcyjnych i gospodarstw indywidualnych ponad 5 proc. Dostawy nawozów były o ok. 11 proc. wyższe, niż dostawy pod zbiory 1953 r., w tym dostawy dla spółdzielni produkcyjnych i gospodarstw indywidualnych prawie o 16 proc. Dostawy wapna nawozowego wzrosły o 38 proc. Jednakże nie zostały w pełni wykonane plany dostaw superfosforu granulatowego.

Dostawy traktorów dla całego rolnictwa w 1954 r. wzrosły o 18 proc. w porównaniu z 1953 r.

Stan parku traktorowego na koniec roku wyniósł ok. 51 tysięcy traktorów w przeliczeniu na hektary o mocy 15 KM. Zaopatrzenie rolnictwa w silniki spalinowe wzrosło o 32 proc. w porównaniu z 1953 r., a w samochody ciężarowe prawie 3-krotnie.

Plan dostaw ważniejszych maszyn dla rolnictwa został wykonany w wielu asortymentach przekroczone, a dostawy maszyn znacznie wzrosły w porównaniu z 1953 r., w tym dostawy żniwiarek o 28 proc., siewników zbożowych o 43 proc., kosiarzek konicznych o 68 proc., sadzarek do ziemniaków, kombajnów zbożowych, koparek konicznych i sieciarek silnikowych — ponad 2-krotnie, koparek traktorowych 4-krotnie. Nie zostały w pełni wykonane plany dostaw spowolnionych traktorów. Gospodarstwa indywidualne otrzymały w 1954 r. dwa i półkrotnie więcej koparek konicznych do ziemniaków oraz ośmiokrotnie, niż w 1953 r., pielników ponad półkrotnie,

5. Transport i łączność

Przewozy ładunków wszystkimi środkami transportu publicznego wzrosły ogółem o 8 proc. w porównaniu z 1953 r., w tym przewozy na kolejach normalnotorowych o 5 proc., w Państwowej Komunikacji Samochodowej o 25 proc., w żegludzie śródlądowej o 29 proc.

Przeciętny dobowy ładunek wagonów na kolejach normalnotorowych wzrósł o 3 proc., w porównaniu z 1953 r. Jednakże plan przeciętnego

ładunku na wagon o ok. 3 proc. wyższy niż w 1953 r. Nakłady inwestycyjne zostały przeznaczone w stosunku do planu o ok. 3 proc. Przewozy ładunków inwestycyjnych wystąpiło przede wszystkim w przemyśle, w związku z niedostatecznym poziomem prac korystosowych, koniecznością wprowadzenia w ciągły ruch dodatkowych zadań oraz niedostatecznym poziomem dyscypliny finansowej, zwłaszcza w resortach hutnictwa i przemysłu chemicznego.

Przy utrzymaniu ogólnych rozmiarów inwestycji na poziomie zbliżonym do nakładów 1953 r., nakłady na rolnictwo, łącznie z nakładami na budownictwo, wzrosły o 37 proc. na urządzenie socjalne i kulturalne o 23 proc., na gospodarkę komunalną i mieszkaniową o 21 proc.

W 1954 r. oddano do użytku szereg ważnych obiektów inwestycyjnych, m. in. oddano do użytku pierwsze podstawowe działy produkcji w Hucie im. Lenina (wielkie pieki, 2 baterie koksoownicze oraz 12 agregatów), szereg obiektów w hutach „Polska”, „Baldon”, szereg dalszych obiektów w Zakładach Górniczo-Hutniczych „Bela” w Łęgniach, Zakładach Metalurgicznych, Hucie Aluminium w Skawinie, kopalnię węgla „Julianna” i szereg obiektów w kopalniach węgla kamiennego „Ziemowit”, „Nowa Ruda”, „Wesoła II”, „Radzioków”, pierwszy zespół elektrociepłowni na Żeraniu oraz turbospyłki i kotły w elektrowniach Jaworzno II, „Stalowa Wola”, „Łaziska” i „Złomierki”, około 800 km linii przesyłkowych najwyższych napięć, pierwsze obiekty Fabryki Maszyn Żywności w Starolecie, pierwszy ciąg amoniaku w Zakładach Przemysłu Azotowego w Kędzierzynie, Zakłady Przemysłu Bawełnianego w Zambrowie i wykończalnie w Ożorkowie, Zakłady Przemysłu Bawełnianego, wytwórnię ekstraktów garbarskich w Bydgoszczy, wytwórnię tytoniu przemysłowego w Jędrzejowie, browary w Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

lepszy się o 2 proc. w porównaniu z 1953 r. Przeciętne zużycie węgla na 1000 brutto-tonno-km zmniejszyło się o 4,5 proc. w porównaniu z 1953 r.

W Państwowej Komunikacji Samochodowej plan przewozów pasażerów został wykonany w 102,5 proc. przy wzroście przewozów o 10 proc. w porównaniu z 1953 r. Jednakże współczynniki gotowości technicznej i taboru samochodowego zwiększyły się, przy wzroście o 5 proc. w porównaniu z 1953 r. nie osiągnięto planowanego poziomu (98 proc. planu).

W żegludze morskiej plan przewozu ładunków został wykonany w 100 proc.

6. Inwestycje i budownictwo

Nakłady na inwestycje objęte planem inwestycyjnym w cenach porównywalnych kształtowały się w 1954 r. na poziomie o ok. 2 proc. wyższym niż w 1953 r. Nakłady inwestycyjne zostały przeznaczone w stosunku do planu o ok. 3 proc.

Przeznaczenie nakładów inwestycyjnych wystąpiło przede wszystkim w przemyśle, w związku z niedostatecznym poziomem prac korystosowych, koniecznością wprowadzenia w ciągły ruch dodatkowych zadań oraz niedostatecznym poziomem dyscypliny finansowej, zwłaszcza w resortach hutnictwa i przemysłu chemicznego.

Przy utrzymaniu ogólnych rozmiarów inwestycji na poziomie zbliżonym do nakładów 1953 r., nakłady na rolnictwo, łącznie z nakładami na budownictwo, wzrosły o 37 proc. na urządzenie socjalne i kulturalne o 23 proc., na gospodarkę komunalną i mieszkaniową o 21 proc.

W 1954 r. oddano do użytku szereg ważnych obiektów inwestycyjnych, m. in. oddano do użytku pierwsze podstawowe działy produkcji w Hucie im. Lenina (wielkie pieki, 2 baterie koksoownicze oraz 12 agregatów), szereg obiektów w hutach „Polska”, „Baldon”, szereg dalszych obiektów w Zakładach Górniczo-Hutniczych „Bela” w Łęgniach, Zakładach Metalurgicznych, Hucie Aluminium w Skawinie, kopalnię węgla „Julianna” i szereg obiektów w kopalniach węgla kamiennego „Ziemowit”, „Nowa Ruda”, „Wesoła II”, „Radzioków”, pierwszy zespół elektrociepłowni na Żeraniu oraz turbospyłki i kotły w elektrowniach Jaworzno II, „Stalowa Wola”, „Łaziska” i „Złomierki”, około 800 km linii przesyłkowych najwyższych napięć, pierwsze obiekty Fabryki Maszyn Żywności w Starolecie, pierwszy ciąg amoniaku w Zakładach Przemysłu Azotowego w Kędzierzynie, Zakłady Przemysłu Bawełnianego w Zambrowie i wykończalnie w Ożorkowie, Zakłady Przemysłu Bawełnianego, wytwórnię ekstraktów garbarskich w Bydgoszczy, wytwórnię tytoniu przemysłowego w Jędrzejowie, browary w Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Warszawie i Białymstoku, zakłady mięsne w

Usługi łączności w cenach i nieruchomościach były w 1954 r. o 15 proc. wyższe niż w 1953 r., przy wykonaniu planu w 102 proc. Utrudniono na terenie wsi 1286 placówek pocztowo-telekomunikacyjnych, tj. ponad 4-krotnie więcej niż w 1953 r., zradiofonizowano 1950 wsi, tj. o 18 proc. więcej niż w 1953 r., 2,421 wsi otrzymało połączenia telefonyczne, tj. ponad 3-krotnie więcej niż w 1953 r. Plan telefonizacji i radiofonizacji wsi został znacznie przekroczony. Na koniec roku ok. 90 proc. ogólnej liczby gromadzkich rad narodowych posiadało połączenia telefoniczne, a liczba zradiofonizowanych wsi osiągnęła ok. 30 proc. ogólnej liczby wsi.

9. Wzrost dochodu narodowego oraz podniesienie poziomu materialnego i kulturalnego ludności pracującej

(Ciąg dalszy ze str. 4)

W 1954 r. dochód narodowy wzrósł o ok. 7 proc. w porównaniu z 1953 r. Zadania planowe w zakresie dochodu narodowego nie zostały w pełni wykonane, głównie wskutek niepełnego wykonania planu produkcji rolniczej i obniżki kosztów materiałowych.

Z dniem 1 maja przeprowadzona została obniżka cen artykułów konsumpcyjnych i usług, która łącznie z przemańszaniem artykułów konsumpcyjnych dała ludności w 1954 r. ponad 4 mld. zł. Na obniżkę poziomu cen w 1954 r. złożyła się także obniżka dokonana w listopadzie 1953 r. Łącznie obniżki cen przyniosły ludności w 1954 r. oszczędność w wydatkach o ponad 8 mld. zł.

Przeprowadzono regulację plac szeregu kategorii pracowników, m. in. górników, pracowników POM i PGR, nauczycieli, pracowników nauki, kolejarzy, lekarzy, pracowników inżyniersko-technicznych szeregu gałęzi przemysłu. Podniesiona została wysokość rent i emerytur. Wypłaty z tytułu ubezpieczeń społecznych, zasiłków chorobowych i rodzinnych wzrosły o 11 proc.

W 1954 r. wymiar obowiązkowych dostaw utrzymanych na niezmiennym poziomie przy czym rozszerzony został zakres ulg i zwolnień. Poprawie uległy warunki skupu i kontraktacji wielu artykułów rolnych, zwłaszcza roślin olejnych i włókniennych.

Realna płaca pracowników zatrudnionych w gospodarce socjalistycznej i administracji wzrosła o ok. 12 proc. Dochody realne chłopów (liczone łącznie ze spożyciem produktów własnej gospodarki) wzrosły w ciągu 1954 r. średnio o ok. 11 proc. w porównaniu z 1953 r.

Dodatkowym czynnikiem wzrostu stopy życiowej był podobnie jak w latach ubiegłych wzrost budownictwa nowych mieszkań i remontów kapitalnych mieszkań, budownictwa urządzeń socjalnych i kulturalnych oraz wzrost wydatków budżetowych na cele rozwoju oświaty, kultury, ochrony zdrowia, opieki nad dziećmi i młodzieżą, sportu. Te wydatki budżetowe (poza inwestycyjnymi) były o ponad 12 proc. wyższe niż w 1953 r.

W 1954 r. nastąpił dalszy rozwój szkolnictwa. Liczba dzieci w przedszkolach wzrosła o 8 proc. w porównaniu z 1953 r. Z kolonii, obozów i półkolonii korzystało w 1954 r. ponad 640 tys. dzieci.

Liczba uczniów w szkołach podstawowych o pełnym programie 7-klasowym osiągnęła ok. 89 proc. ogólnej liczby uczniów szkół podstawowych. Liczba uczniów w szkołach podstawowych o pełnym programie 7-klasowym na wsi wzrosła o ponad 3 proc. w porównaniu z 1953 r. Liczba uczniów w liceach ogólnokształcących wzrosła do 195 tys.

W realizacji planu szkolnictwa ogólnokształcącego wystąpiły pewne trudności związane z nadmiernym przeciążeniem i zbliżeniem w szkołach podstawowych miast wojewódzkich, powiatowych i w większych ośrodkach przemysłowych.

Liczba uczniów w zasadniczych szkołach zawodowych kształtowała się na poziomie nieco niższym niż w 1953 r., natomiast w technikum zawodowych i szkołach równorzędnych wzrosła w porównaniu z 1953 r. W zasadniczych szkołach zawodowych wprowadzono nowe kierunki szkolenia, a mianowicie w zakresie mechanizacji rolnictwa. Liczba uczniów tego kierunku szkolenia osiągnęła 13,1 tys. Wzwiększone znaczenie liczb uczniów w zasadniczych szkołach zawodowych o podniesienie ekonomicznych wyników produkcji. Umożliwiła to podjęcie w 1955 r. ogólnonarodowej kampanii w celu wdrożenia systemu oszczędności w gospodarowaniu, jako jednej z podstawowych cech socjalistycznej gospodarki i warunków pełnej realizacji zadań postawionych przez II Zjazd PZPR.

W 1954 r. nastąpiła dalsza poprawa usług komunalnych i warunków bytowych w miastach i osiedlach robotniczych.

Długość sieci wodociągowej wzrosła w 1954 r. o 3 proc. i sieci kanalizacyjnej o 3 proc. w porównaniu z 1953 r., a zaopatrzenie ludności w wodę z sieci urządzeń komunalnych wzrosło o 8 proc. w porównaniu z 1953 r. Jednakże w niektórych województwach występowały nadal trudności w zaopatrzeniu w wodę.

W komunikacji miejskiej liczba pasażerów wzrosła o 6 proc. w porównaniu z 1953 r. Łączna długość tras tramwajowych zwiększyła się o ok. 3 proc. w porównaniu z 1953 r.

Powierzchnia terenów zielonych w miastach wzrosła w 1954 r. o 3 proc. w porównaniu z 1953 r.

Zgodnie z uchwałami II Zjazdu partii, zwiększono znacznie środki finansowe na remonty budynków mieszkalnych. W resorcie gospodarki komunalnej nakłady na kapitalne remonty budynków wzrosły o ponad 50 proc. w porównaniu z 1953 r. Kapitałnymi remontami objęto ok. 35,5 tys. budynków.

Rozwój gospodarki narodowej w 1954 r. świadczy o poważnych osiągnięciach w realizacji uchwał II Zjazdu PZPR. Nie zostały jednak w pełni wykonane zadania w niektórych dziedzinach, zwłaszcza w zakresie wzrostu produkcji rolniczej oraz obniżki kosztów własnych. W II półroczu 1954 r. nastąpiła jednak poprawa w organizacji i realizacji podniesienie ekonomicznych wyników produkcji. Umożliwiła to podjęcie w 1955 r. ogólnonarodowej kampanii w celu wdrożenia systemu oszczędności w gospodarowaniu, jako jednej z podstawowych cech socjalistycznej gospodarki i warunków pełnej realizacji zadań postawionych przez II Zjazd PZPR.

Komunikat Głównego Urzędu Statystycznego

9. Wzrost dochodu narodowego oraz podniesienie poziomu materialnego i kulturalnego ludności pracującej

(Ciąg dalszy ze str. 4)

W 1954 r. dochód narodowy wzrósł o ok. 7 proc. w porównaniu z 1953 r. Zadania planowe w zakresie dochodu narodowego nie zostały w pełni wykonane, głównie wskutek niepełnego wykonania planu produkcji rolniczej i obniżki kosztów materiałowych.

Z dniem 1 maja przeprowadzona została obniżka cen artykułów konsumpcyjnych i usług, która łącznie z przemańszaniem artykułów konsumpcyjnych dała ludności w 1954 r. ponad 4 mld. zł. Na obniżkę poziomu cen w 1954 r. złożyła się także obniżka dokonana w listopadzie 1953 r. Łącznie obniżki cen przyniosły ludności w 1954 r. oszczędność w wydatkach o ponad 8 mld. zł.

Przeprowadzono regulację plac szeregu kategorii pracowników, m. in. górników, pracowników POM i PGR, nauczycieli, pracowników nauki, kolejarzy, lekarzy, pracowników inżyniersko-technicznych szeregu gałęzi przemysłu. Podniesiona została wysokość rent i emerytur. Wypłaty z tytułu ubezpieczeń społecznych, zasiłków chorobowych i rodzinnych wzrosły o 11 proc.

W 1954 r. wymiar obowiązkowych dostaw utrzymanych na niezmiennym poziomie przy czym rozszerzony został zakres ulg i zwolnień. Poprawie uległy warunki skupu i kontraktacji wielu artykułów rolnych, zwłaszcza roślin olejnych i włókniennych.

Realna płaca pracowników zatrudnionych w gospodarce socjalistycznej i administracji wzrosła o ok. 12 proc. Dochody realne chłopów (liczone łącznie ze spożyciem produktów własnej gospodarki) wzrosły w ciągu 1954 r. średnio o ok. 11 proc. w porównaniu z 1953 r.

Dodatkowym czynnikiem wzrostu stopy życiowej był podobnie jak w latach ubiegłych wzrost budownictwa nowych mieszkań i remontów kapitalnych mieszkań, budownictwa urządzeń socjalnych i kulturalnych oraz wzrost wydatków budżetowych na cele rozwoju oświaty, kultury, ochrony zdrowia, opieki nad dziećmi i młodzieżą, sportu. Te wydatki budżetowe (poza inwestycyjnymi) były o ponad 12 proc. wyższe niż w 1953 r.

W 1954 r. nastąpił dalszy rozwój szkolnictwa. Liczba dzieci w przedszkolach wzrosła o 8 proc. w porównaniu z 1953 r. Z kolonii, obozów i półkolonii korzystało w 1954 r. ponad 640 tys. dzieci.

Liczba uczniów w szkołach podstawowych o pełnym programie 7-klasowym osiągnęła ok. 89 proc. ogólnej liczby uczniów szkół podstawowych. Liczba uczniów w szkołach podstawowych o pełnym programie 7-klasowym na wsi wzrosła o ponad 3 proc. w porównaniu z 1953 r. Liczba uczniów w liceach ogólnokształcących wzrosła do 195 tys.

W realizacji planu szkolnictwa ogólnokształcącego wystąpiły pewne trudności związane z nadmiernym przeciążeniem i zbliżeniem w szkołach podstawowych miast wojewódzkich, powiatowych i w większych ośrodkach przemysłowych.

Liczba uczniów w zasadniczych szkołach zawodowych kształtowała się na poziomie nieco niższym niż w 1953 r., natomiast w technikum zawodowych i szkołach równorzędnych wzrosła w porównaniu z 1953 r. W zasadniczych szkołach zawodowych wprowadzono nowe kierunki szkolenia, a mianowicie w zakresie mechanizacji rolnictwa. Liczba uczniów tego kierunku szkolenia osiągnęła 13,1 tys. Wzwiększone znaczenie liczb uczniów w zasadniczych szkołach zawodowych o podniesienie ekonomicznych wyników produkcji. Umożliwiła to podjęcie w 1955 r. ogólnonarodowej kampanii w celu wdrożenia systemu oszczędności w gospodarowaniu, jako jednej z podstawowych cech socjalistycznej gospodarki i warunków pełnej realizacji zadań postawionych przez II Zjazd PZPR.

W 1954 r. nastąpiła dalsza poprawa usług komunalnych i warunków bytowych w miastach i osiedlach robotniczych.

Długość sieci wodociągowej wzrosła w 1954 r. o 3 proc. i sieci kanalizacyjnej o 3 proc. w porównaniu z 1953 r., a zaopatrzenie ludności w wodę z sieci urządzeń komunalnych wzrosło o 8 proc. w porównaniu z 1953 r. Jednakże w niektórych województwach występowały nadal trudności w zaopatrzeniu w wodę.

W komunikacji miejskiej liczba pasażerów wzrosła o 6 proc. w porównaniu z 1953 r. Łączna długość tras tramwajowych zwiększyła się o ok. 3 proc. w porównaniu z 1953 r.

Powierzchnia terenów zielonych w miastach wzrosła w 1954 r. o 3 proc. w porównaniu z 1953 r.

Zgodnie z uchwałami II Zjazdu partii, zwiększono znacznie środki finansowe na remonty budynków mieszkalnych. W resorcie gospodarki komunalnej nakłady na kapitalne remonty budynków wzrosły o ponad 50 proc. w porównaniu z 1953 r. Kapitałnymi remontami objęto ok. 35,5 tys. budynków.

Rozwój gospodarki narodowej w 1954 r. świadczy o poważnych osiągnięciach w realizacji uchwał II Zjazdu PZPR. Nie zostały jednak w pełni wykonane zadania w niektórych dziedzinach, zwłaszcza w zakresie wzrostu produkcji rolniczej oraz obniżki kosztów własnych. W II półroczu 1954 r. nastąpiła jednak poprawa w organizacji i realizacji podniesienie ekonomicznych wyników produkcji. Umożliwiła to podjęcie w 1955 r. ogólnonarodowej kampanii w celu wdrożenia systemu oszczędności w gospodarowaniu, jako jednej z podstawowych cech socjalistycznej gospodarki i warunków pełnej realizacji zadań postawionych przez II Zjazd PZPR.

Oświadczenie

Ministerstwa Spraw Zagranicznych ZSRR

Dokończenie ze strony 1

dobnie jak w niedawnym oświadczeniu ministra Edena w Izbie Gmin, całkowicie pominęła została sprawa prawdziwego znaczenia napiecia w rejonie Tajwanu, który jest nieodłączną częścią terytorium narodowego Chin, co stwierdzono już w deklaracjach kairskiej i berlińskiej, podpisywanych również przez rząd Wielkiej Brytanii i Stanów Zjednoczonych. A tymczasem jest rzeczą całkowicie zwrócić uwagę na to, że brutalnej ingerencji Stanów Zjednoczonych do wewnętrznych spraw Chin, w dążeniu do oderwania Tajwanu od Chin.

Wspomniane akty Stanów Zjednoczonych stanowią agresję wobec Chińskiej Republiki Ludowej, która ma w pełni prawo do Tajwanu i Wysp Rybackich. Działania

na studiach znaczących zwiększyła się o 20 proc. w porównaniu z 1953 r.

W 1954 r. nastąpił dalszy rozwój służby zdrowia. Średnia liczba łóżek w szpitalach, izbach chorych i izbach porodowych była w 1954 r. o ok. 10 tys. wyższa niż średnioroczna liczba 1953 r. Średnia liczba łóżek w izbach porodowych w 1954 r. o ponad 11 proc. w porównaniu z 1953 r., a w izbach chorych przy zakładach pracy o 33 proc. Liczba rodzin przy lekarzy medycyny i lekarzy dentystów w lecznictwie otwartym wzrosła o 20 proc. W 1954 r. zorganizowano dalsze 25 stacji sanitarno-epidemiologiczne.

Liczba miejsc w żłobkach wzrosła w 1954 r. o 16 proc. w porównaniu z 1953 r. Jednakże planowana liczba miejsc w żłobkach nie została osiągnięta wskutek niepełnego wykonania planu oddawania do użytku nowych żłobków.

Liczba korzystających z czasów pracy pracowników osiągnęła w 1954 r. 427 tys. osób, tj. zwiększyła się o 4 proc. w porównaniu z 1953 r.

Księgozbiór publicznych bibliotek powiększył się w 1954 r. o 12 proc. w porównaniu z 1953 r. Liczba tytułów wydanych książek i broszur zwiększyła się o 12 proc. w porównaniu z 1953 r., a nakłady o 10 proc. Nakład globalny czasopiśmian wzrósł w 1954 r. o 3 proc. w porównaniu z 1953 r.

W 1954 r. liczba kin miejskich i wiejskich wzrosła o 9 proc. Otwarto 185 stałych i półstałych kin wiejskich. W końcu 1954 r. czynnych było na wsi 1612 kin stałych, półstałych i ruchomych. Liczba widzów w kinach miejskich i wiejskich wzrosła o 9 proc.

Liczba przedstawień i koncertów w teatrach i instytucjach muzycznych wzrosła w porównaniu z 1953 r. ogółem o 8 proc. Liczba widzów i słuchaczy wzrosła w tym samym procencie.

W 1954 r. nastąpiła dalsza poprawa usług komunalnych i warunków bytowych w miastach i osiedlach robotniczych.

Długość sieci wodociągowej wzrosła w 1954 r. o 3 proc. i sieci kanalizacyjnej o 3 proc. w porównaniu z 1953 r., a zaopatrzenie ludności w wodę z sieci urządzeń komunalnych wzrosło o 8 proc. w porównaniu z 1953 r. Jednakże w niektórych województwach występowały nadal trudności w zaopatrzeniu w wodę.

W komunikacji miejskiej liczba pasażerów wzrosła o 6 proc. w porównaniu z

Po raz dwudziesty siódmy przed słuchaczami

Już prawie od roku istnieje Białostocka Orkiestra Symfoniczna, która systematycznie daje znać o sobie, koncertując w dniu dzisiejszym już po raz dwudziesty siódmy.

To, co dotychczas przedstawiała nam orkiestra — to przeważnie muzyka popularna, uwzględniająca pozycje polskie i masowe pieśni radzieckie. Muzyka marszowa i taneczna, która przeważa w dotychczasowym repertuarze orkiestry, wprowadzana jest celowo. Słuchacz spragniony dobrej muzyki pragnie jednocześnie pewnej rozrywki. Słuchanie muzyki wymaga skupienia uwagi. Taneczny i marszowy charakter produkowanych dotychczas utworów, wciąga słuchacza do poznawania muzyki bez nadmiernego wysiłku z jego strony.

Jeśli chodzi o dalszy repertuar orkiestry na rok 1955, to znowu stwierdzić trzeba, że jest on równie dostępny, łatwy do przyjęcia, jak ambitny. Zgodnie z zało-

żeniami Festiwalu Muzyki Polskiej, w programie przeważają pozycje wybrane z klasyki polskiej i utwory współczesnych kompozytorów polskich. Ponadto program zawiera wiele utworów klasycznych rosyjskich, czeskich i innych.

Program koncertu dzisiejszego rozbit na trzy części przewiduje: w pierwszej części na wstępie „Marsz uroczysty” Ziolkiego, po czym nastąpią 4 utwory Moniuszki — „Bajka”, jedna z najpiękniejszych arii operowych z 3 aktu opery „Straszny dwór” — aria Stefana w wykonaniu tenora Noaka, uwertura z „Halki” oraz mazur z tej samej opery.

W drugiej części wystąpi zespół „Podlasie” produkujący pieśni masowe, przyspiewki podlaskie oraz tańce ludowe.

W trzeciej części orkiestra wykona uwerturę Thomasa „Raymont”, Brahmsa „Tańce węgierskie”, ponadto walcza Dunajewskiego oraz wianeczek pieśni radzieckich.

Szybka i nieostrożna jazda przyczyną katastrofy

W piątek, około godziny 23.30, na przejeździe kolejowym przy Szosie Warszawskiej (odcinek kolejowy Starelec-Rybaki) zdarzył się tragiczny wypadek.

Samochód ciężarowy PKS, należący byłdem, jadąc od strony Choroszczy, złamał barierę zamykającą przejazd i wpadł na tory pod nadjeżdżającą lokomotywę. Przed samochodem został zmiądzony. Na miejscu wypadku śmierć poniósł przygodny pasażer samochodu, ob. Józef Duchnowski, ze wsi Łopuchówka. Kierowcę w stanie ciężkim i połączonym z urazami przewieziono do szpitala. Wypadku nie było. Pogotowie Ratunkowe.

W szpitalu okazało się, że kierowca PKS ob. Tadeusz Okoła zamieszkały w Białymstoku przy ul. Szpitalnej 20 doznał w trakcie wypadku wstrząsu mózgu, pękła mu podstawa czaszki oraz połamał sobie zębra.

Konwojent MMH ob. Sergiusz Zakrzewski jadący w skrzyni samochodu uległ tylko potłuczeniu i niedługo wrócił do zdrowia. Powodem wypadku była nieostrożna i szybka jazda po śliskiej szosie.

Wypadek ten winien być ostrzeżeniem dla kierowców, którzy podczas gośledzi jeżdżą zbyt szybko. (Hr)

KRONIKA PARTYJNA

Wojewódzki Ośrodek Szkolenia Partyjnego w Białymstoku podaje do wiadomości uczestnikom grup samokształcenia i słuchaczom odczytów, iż dnia 31 bm o godz. 16 odbędzie się w salach Ośrodka:

■ odczyt z materializmu dialektycznego i historycznego dla I roku na temat: „Wzajemne powiązanie i wzajemne uwarunkowanie rzeczy i zjawisk w przyrodzie i społeczeństwie” i dla II roku na temat: „Marksistowsko-leninowska teoria klas i walki klasowej”

■ odczyt z historii polskiego ruchu robotniczego dla II

roku na temat: „KPP na czele walki mas pracujących w latach kryzysu gospodarczego (1929 — 1933)”

■ seminarium z historii polskiego ruchu robotniczego dla I roku na temat: „Wielki Proletariat — pierwsza rewolucyjna partia polskiej klasy robotniczej”

Wydział Propagandy KM PZPR w Białymstoku zawiadamia, że dziś o godz. 10 odbędzie się seminarium z wykładami szkół politycznych I roku nauczania.

Kronika Białostocka

TEATR

Teatr im. A. Węgliki w Białymstoku: — nieczynny.
Scena kameralna Teatru im. A. Węgliki w Klubie TPP-R — dziś nieczynna.

KINA

„Pokój” — „Cena strachu” — 2 serie, godz. 16 i 19.
„Ton” — „Zwycięski powrót” — godz. 15.30, 17.30 i 19.30.

WYSTAWY

Wystawa „Feliks Dzierżyński” — ul. B. Wesołowskiego — czynna codziennie za wyjątkiem poniedziałków w godz. 11 — 19.

WAZNIEJSZE TELEFONY

Woj. Stacja Pogotowia Ratunkowego przy ulicy Krasieńskiego (róg Płynie) tel. biura wezwań 68 Informacji 555

Miejska Zawodowa Straż Pożarna tel. 08 lub 804

Dyżury aptek: Apteka Społeczna nr 4 ul. Mazowiecka 44 tel. 22.39.

PROGRAM RADIOWY

Poniedziałek, 31 stycznia

Program I na fal 1322 m.
5.45 Audycja dla wsi 7.45 Radiowy kurs języka rosyjskiego — lekcja 28; 8.05 Muzyka operetkowa 11.25 Przegląd prasy stołecznej; 11.30 Muzyka i aktualności; 12.40 Dla wychowawczyń przedszkoli; 15.30 Dla młodych geografów; 16.05 Koncert;

OGŁOSZENIA

arobne

Zamienie mieszkanie w Olsztynie pokój z kuchnią z wygodami ul. Ostrowskiego 8 a m. 2 na podobne w Białymstoku, Chłudeki Witold. p 50-1

Pokoju sublokatorskiego poszukuje lekarz. Zgłoszenia Biuro Ogłoszeń Kilińskiego 15. g 37-1

Sprzedam tanio dom murowany w dobrym stanie, Białystok. Informacja: Skorupska 26 a m. 1. g 36-0

Zgubiono legitymację szkolną nr 062227 wydaną przez II Liceum Ogólnokształcące w Białymstoku na nazwisko Lewicka Maria zam. Białystok, ul. Koscielną nr 9. g 35-1

16.50 „Z frontu techniki”; 17.15 Audycja dla rodziców; 17.30 Koncert popołudniowy; 18.20 Sprawozdanie dziesięciolecie z przebiegu obrad II Zjazdu ZMP; 18.50 Felieton literacki; 19.00 Czego chcieć słuchamy; 19.50 Audycja dla wsi; 20.30 Leoncavallo — „Pajace” opera w 2 aktach; 22.00 Muzyka taneczna. Dzienniki: 6.00, 7.00 i 20.00.

★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★

Przed Pucharem Nizin

Narciarskie mistrzostwa województwa pod znakiem sprawnej organizacji i porażek faworytów



NA ZDJĘCIU: zwycięzca biegu płaskiego juniorów na 10 km. Bronisław Cieślowski z AZS, za nim przygotowuje się do startu Fidziukiewicz z ZS Start.

(Fot. „Gazeta” — Z. Zaremba)

Zawodnicy Augustowa i Sokółki — najlepsi

III Wojewódzkie Mistrzostwa LZS

Mistrzostwa wojewódzkie narciarskie Ludowych Zespołów Sportowych odbyły się w sobotę w Augustowie. Wzięło w nich udział 30 zawodników z różnych powiatów.

Sienkiewicz mistrzem w tenisie stołowym



NA ZDJĘCIU: mistrz województwa w tenisie stołowym — Sienkiewicz z Kolejarskiej. (Fot. — Kossakowski)

Rozegrane w dniach 29 — 30 bm. mistrzostwa województwa w tenisie stołowym zgromadziły w Białymstoku w sali ZZZK najlepszych ping-pongistów Białostoczczyzny. Mistrzostwa rozgrywane były w bardzo niekorzystnych warunkach, ponieważ hala Sparty nie została jeszcze oddana sportowcom do użytku.

Tytuł mistrza województwa zachował Sienkiewicz z Kolejarskiej, który przeszedł przez wszystkie spotkania bez porażki. Na dalszych miejscach uplasowali się Żywolewski z Budowlanych, Dziatkowski i Łakowicz, obaj z Budowlanych i zawodnik Startu Wierchowicz. (Jl)

niez, co świadczy o złej pracy powiatowych rad LZS, bardzo słabą frekwencją zawodników. Na starcie stanęli jedynie reprezentanci powiatów augustowskiego, suwalskiego, sokólskiego i łomżyńskiego. W zawodach o działo wzięło około 30 zawodników. Mistrzostwa zostały rozegrane w dwóch konkurencjach: biegowej, na 6 km i 12 km.

W biegu płaskim juniorów na 6 km najlepiej spisali się zawodnicy Augustowa zajmując trzy pierwsze miejsca. Na dalszych trzech uplasowali się reprezentanci Sokółki. Bieg seniorów na 12 km zakończył się również zwycięstwem zawodnika z Augustowa. W biegu na 6 km startujący poza konkursem narciarz z augustowskiego Startu Jerzy Lubomski uzyskał drugi czas dnia na tym dystansie uzyskując 32 min. 46 sek.

A oto wyniki.

Bieg płaski juniorów na 6 km: 1. Romuald Michałowski LZS Augustów — 27.17, 2. Henryk Suchwałko LZS Augustów — 33.37, 3. Zdzisław Wilczewski LZS Augustów — 36.11, 4. Henryk Sadowski LZS Sokółka — 38.36, 5. Józef Karny LZS Sokółka — 40.41, 6. Adam Krasinski LZS Sokółka — 41.33.

Bieg płaski seniorów na 12 km: 1. Wiesław Grygo LZS Augustów — 1.05.32, 2. Marian Bożowski LZS Sokółka — 1.06.53, 3. Kazimierz Boguszewski LZS Sokółka — 1.10.40.

Mistrzostwa Ludowych Zespołów Sportowych zostały przez większość powiatów potraktowane lekceważąco, czego dowodem jest brak większej liczby zawodników na starcie tak poważnej imprezy.

ZYGMUNT KOWALIK Augustów

Pod koszem

Gwardzistki wygrały z elką Spartą 37:23

W Białymstoku w niedzielę zostało rozegrane spotkanie w koszykówkę żeńską pomiędzy drużynami Gwardii Białostockiej i Spartą Elka. Mecz zakończył się zwycięstwem Gwardii w stosunku 37:23 (14:8).

W przekrobie spotkania Sparta ustępowała Gwardii pod każdym względem. Gwardzistki z powodzeniem Gwardii zagrała Ambroziewicz, która zdobyła największą liczbę punktów. Zawodniczki Spartę zawiodły przede wszystkim faktownie. Nie przeobraziły one w przeciwnym kierunku żadnego przemysłowego zagrożenia. Najlepszą ze Spartę była Przygoda.

Punkty zdobyły: dla Gwardii — Ambroziewicz — 23, Jaworowska — 8, Bartkiewicz — 3, Chmielewska — 3 oraz dla Spartę — Przygoda — 11, Raczko — 3, Zaleska — 4, Pruszkowska — 5. (2)

Przedwczożaj w Supraślu zebrała się grupa najlepszych narciarzy naszego województwa, którzy na ciekawych i trudnych trasach walczyli o mistrzowskie tytuły. Na starcie zabrakło zawodniczek z Augustowa, na skutek czego konkurencje kobiece stały się nieciekawe. Do biegu na 10 km kobiet stanęły jedynie trzy zawodniczki, z których jedna startowała chyba przez pomyłkę, gdyż naszym zdaniem tak słabych zawodniczek jak Teresa Dziesko z AZS nie powinno się wystawiać do reprezentacji na mistrzostwa województwa. Zawodniczka ta zarówno na odcinkach płaskich, jak również przy podejściach i zjazdach wykazała absolutną ignorancję techniki biegu.

Organizatorzy zawodów zasłużyli na słowa uznania. Trasy były ciekawe i niełatwe, zawodnicy zaś mieli zapewnioną należytą opiekę. Miłą niespodzianką sprawiła Gwardia wystawiając około 20 zawodników. Bieg ukończyli wszyscy, lokując się na środkowych miejscach. Najsilniej obsadzoną konkurencją był bieg płaski seniorów na 15 km. Wszystkim tym, którzy liczyli na pewne zwycięstwo zawodnika AZS Kinalskiego, niespodziankę sprawił Piotrowski ze Startu wygrywając ten bieg w czasie lepszym od Kinalskiego o pół minuty. Trzecim był Piątkowski z AZS. W biegu na 15 km startowało ogółem 41 zawodników.

Na starcie w biegu juniorów na 10 km stanęło 22 narciarzy. Zwycięzcą tego biegu został Bronisław Cieślowski z AZS przed Lubomskim ze Startu Augustów i Wiórkowskim również ze Startu.

W biegu płaskim na 5 km najlepszą z junierek była Gruszevska ze Zryw, która zwyciężyła w czasie 32.55 przed Wiórkowską Start — 33.15 i Dzieliszyńska Start — 33.45.

A oto wyniki pozostałych konkurencji.

Bieg płaski seniorów na 10 km. 1. Maria Zdrojewska AZS — 1.12.54, 2. Cecylia Andruk AZS — 1.12.55, 3. Teresa Dziesko — 1.35.23.

Bieg juniorów na 10 km.

1. Bronisław Cieślowski AZS — 59.37, 2. Lubomski Start Augustów — 1.00.41, 3. Wiórkowski Start — 1.02.40, 4. Fidziukiewicz Start — 1.03.27, 5. Kamiński Sparta Augustów —

1.03.33, 6. Jednacz Start — 1.03.41, 7. Piniowski Start — 1.03.51.

Bieg płaski seniorów na 15 km.

1. Piotrowski Start — 1.20.23, 2. Kinalski AZS — 1.20.53, 3. Piątkowski AZS — 1.21.12. (Jl)



NA ZDJĘCIU: zawodnik Startu Supraśl — junior Ołhaj na trasie biegu. (Fot. „Gazeta” — Z. Zaremba)

Gwardia mistrzem

W siatkówce mężczyzn

Spotkanie w klasie A siatkówki mężczyzn rozegrane w sobotę w sali Liceum Pedagogicznego w Białymstoku przyniosło wielką niespodziankę, która była przegrana Gwardii z Budowlanymi Bielsk. Zwycięstwo Budowlanych było zasłużone. Wyróżniła się cała drużyna: Burak, Nikonowicz, Wilgard, N Narbutt, Knyszewski, Kozlak. W Gwardii najlepiej zagrali: Paczusko T. i Lappo. Oto wyniki poszczególnych setów tego spotkania: (8:15, 3:15, 15:11, 11:15). Ponadto w sobotę Sparta Białystok zdobyła punkty walkowerem ze swą imienniczką z Elku, a Sparta Olecko przegrała z AZS 0:3 (11:15, 9:15, 10:15).

W niedzielę Gwardia łatwo wygrała z AZS w stosunku 3:0 (15:9, 15:7, 15:9).

Podczas spotkania Sparty Białostockie ze Spartą Olecko oml nie doszło do drugiej niespodzianki turnieju, która byłoby ewentualne zwycięstwo drużyny Spartę. Ostatecznie zwyciężyła Sparta Białystok 3:2 (16:14, 10:15, 10:15, 15:10, 15:10). W czasie meczu wyróżnili się: Michałczuk J., Sawicki ze Sparty Olecko oraz Paczyński ze Sparty Białystok. W następnym meczu niedzielnym spotkali się pretendenci do tytułu mistrza województwa w siatkówce (Gwardia Białystok i Sparta Białystok). Spotkanie to wygrała lepiej dysponowana w tym dniu Gwardia 3:0 (15:7, 15:9, 15:13). Gwardia przeważała przez cały mecz. W drużynie zwycięzców na najlepsze noty zasłużyli: Paczusko T. i Lappo. Z drużyny pokonanych trudno jest kogoś wyróżnić. Wszyscy zawodnicy oboj dobrego gry popełniali błędy szkolne nie wylaczając kapłana drużyny Wolonewicza, który ponadto wprowadził do gry nerwowość swymi częstymi i uwagami.

W pozostałych spotkaniach Sparta Olecko przegrała z Budowlanymi Bielsk 2:3 (8:15, 15:10, 15:5, 8:15, 10:15), a AZS Białystok odniósł zwycięstwo walkowerem nad Spartą Elka 3:0. (2)

W siatkówce kobiet

Sparta Białystok poniosła porażkę z Budowlanymi Bielsk

Wczoraj w Bielsku Podlaskim rozegrany został mecz o mistrzostwo wojewódzkiej klasy A w siatkówce pomiędzy drużynami miejscowych Budowlanych i Spartę z Białostocka.

Spotkanie zakończyło się zwycięstwem siatkarek Budowlanych, które pokonały zawodniczek Spartę w stosunku 3:2 (10:15, 15:7, 10:15, 15:10, 15:13). Na wyróżnienie zasługują Łukiniak ze Spartę i Wińska z Budowlanych. W. FALKOWSKI Bielsk Podlaski